

Mini-Dolmetscher Polnisch

Allgemeines

Guten Morgen.	Dzień dobry. [dʑɛɲ dɔbrɨ]
Guten Tag.	Dzień dobry / dobry
(nachmittags)	wieczór [dʑɛɲ dɔbrɨ / dɔbrɨ vʲɛtʃur]
Hallo!	Cześć! [tʃɛʂɛ]
Wie geht's?	Jak się masz? [jak ɕɛ maʃ]
Danke, gut.	Dobrze, dziękuję. [dɔbʒɛ, dʑɛɲkujɛ]
Ich heiße ...	Mam na imię ... [mam na imjɛ ...]
Auf	Do widzenia.
Wiedersehen.	[dɔ vʲɛʒɛɲa]
Morgen	rano [ranɔ]
Nachmittag	popołudnie [pɔpɔwudɲɛ]
Abend	wieczór [vʲɛtʃur]
Nacht	noc [nɔɕtʃ]
morgen	jutro [jutɔ]
heute	dziś [dʑɪɕ]
gestern	wczoraj [vʲɕɔɾaj]
Sprechen Sie	Czy pan / pani mówi
Deutsch?	po niemiecku? [tʃɨ pan / pani muvi pɔ ɲɛmjɛtsku]
Wie bitte?	Proszę? [prɔʃɛ]
Ich verstehe nicht.	Nie rozumiem. [ɲɛ rɔzumjɛm]
Würden Sie das bitte wiederholen?	Czy pan / pani może powtórzyć? [tʃɨ pan / pani mɔʒɛ pɔwtɔɹɪʒɨtɕ]
Langsamer bitte!	Przepraszam, czy pan / pani może mówić trochę wolniej? [pʃɛpɾaʃam tʃɨ pan / pani mɔʒɛf muvʲɪtɕ trɔxɛ vɔɭɲɛj]
bitte	proszę [prɔʃɛ]
danke	dziękuję [dʑɛɲkujɛ]
Keine Ursache.	Nie ma za co. [ɲɛ ma za tɔ]
was / wer / welcher	co / kto / który [tɔ / ktɔ / kturɨ]
wo / wohin	gdzie [gdʑɛ]
wie / wie viel	jak / ile [jak / ilɛ]
wann / wie lange	kiedy / jak długo [kʲɛdɨ / jak dwugo]
warum	dłaczego [dlatʃɛgɔ]
Wie heißt das?	Jak to się nazywa? [jak tɔ ɕɛ nazɨva]
Wo ist ...?	Gdzie jest ...? [gdʑɛ jest ...]
Können Sie mir helfen?	Czy mogę prosić o pomoc? [tʃɨ mɔgɛ prɔʃɨtɕ ɔ pɔmɔɕtʃ]
ja	tak [tak]
nein	nie [ɲɛ]
Entschuldigen Sie.	Przepraszam bardzo. [pʃɛpɾaʃam bardzɔ]
rechts	na prawo [na pravɔ]
links	na lewo [na levo]

Sightseeing

Gibt es hier eine Touristeninformation?	Czy jest tu informacja turystyczna? [tʃɨ jest tu ɨnfɔrmɔɕsja turɨstɨʃɲa]
Haben Sie einen Stadtplan / ein Hotelverzeichnis?	Czy jest mapa miasta / przewodnik hotelowy? [tʃɨ jest mapa mjasta / pʒɛvɔdnɨk xɔtɛɭɔvɨ]
Welche Sehenswürdigkeiten gibt es hier?	Jakie są lokalne atrakcje? [jakɛ sɔ ɭɔkalɲɛ atraksjɛ]
Wann ist ... geöffnet?	W jakich godzinach jest otwarte ...? [v jakɨx gɔdʑɪɲax jest ɔtfartɛ ...]
das Museum	muzeum [muzeuɲ]
die Kirche	kościół [kɔɕɛtɔu]
die Ausstellung	wystawa [vɨstava]
Wegen Restaurierung geschlossen.	Zamknięte z powodu remontu. [zamkɲɛntɛ s pɔvɔdu rɛmɔntu]

Shopping

Wo gibt es ...?	Gdzie mogę znaleźć ...? [gdʑɛ mɔgɛ znalɛɕtɕ ...]
Wie viel kostet das?	Ile to kosztuje? [ilɛ tɔ kɔʃtuje]
Das ist zu teuer.	To jest za drogie. [tɔ jest za drɔgɨɛ]
Das gefällt mir (nicht).	(Nie) Podoba mi się to. [ɲɛ pɔdɔba mɨ ɕɛ tɔ]
Gibt es das in einer anderen Farbe / Größe?	Czy jest to dostępne w innym kolorze / rozmiarze? [tʃɨ jest tɔ dɔstɛpnɛ v ɨnnɨm kɔɭɔʒɛ / rɔzmɪɔʒɛ]
Ich nehme es.	Wezmę to. [vɛzmɛ tɔ]
Wo ist eine Bank / ein Geldautomat?	Gdzie jest najbliższy bank / bankomat? [gdʑɛ jest najblɨʃɨ bank / bɔɲkɔmat]
Geben Sie mir 100 g Käse / zwei Kilo ...	Poproszę 100 g (dziesięć deka) sera / dwa kilogramy... [pɔprɔʃɛ stɔ gramuf (dʑɛɕɛɲtɕ dɛka) sɛra / dva kɨɭɔgramɨ...]
Haben Sie deutsche Zeitungen?	Czy jest niemieckojęzyczna prasa? [tʃɨ jest ɲɛmjɛtskɔjɛʒɨʃɲa prasɔ]
Wo kann ich telefonieren / eine Telefonkarte kaufen?	Skąd mogę zadzwonić? / Gdzie mogę kupić kartę telefoniczną? [skɔnt mɔgɛ zadʑvɔɲɨtɕ / gdʑɛ mɔgɛ kupɨtɕ kartɛ tɛɭɛfɔɲɨʃɲɔ]

